Oversigt over EF-Sortsmyndighedens indtægter og udgifter for regnskabsåret 2000

(2000/617/EF)

I henhold til artikel 14 i finansforordningen for EF-Sortsmyndigheden, som blev vedtaget af administrationsrådet den 7. april 1998, »offentliggøres budgettet og stillingsfortegnelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*«.

Kolonnen for 1998 svarer til gennemforelsen af budgettet i 1998.
Kolonnen *Bevillinger 1999* svarer til det ændrede budget 1999.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

OVERSIGT OVER INDTÆGTER

Sammenfatning

Afsnit Kapitel	Tekst	Regnskabsåret 2000	Regnskabsåret 1999	Regnskabsåret 1998
1	**INDTÆGTER**			
1 0	PROVENU AF TJENESTEYDELSER	6 385 000	6 140 000	4 873 208,—
	Afsnit 1 i alt	**6 385 000**	**6 140 000**	**4 873 208,—**
2	**TILSKUD**			
2 0	INDTÆGTER FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB	p.m.	p.m.	0,—
	Afsnit 2 i alt	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
5	**SORTSMYNDIGHEDENS ADMINISTRATIVE INDTÆGTER**			
	Afsnit 5 i alt	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
6	**BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER, GODTGØRELSE AF UDGIFTER, INDTÆGTER FRA TJENESTEYDELSER MOD VEDERLAG**			
6 0	DEN OFFICIELLE TIDENDE	30 000	16 000	0,—
	Afsnit 6 i alt	**30 000**	**16 000**	**0,—**
9	**DIVERSE INDTÆGTER**			
9 1	RENTER AF KONTI	216 000	216 000	263 418,07
9 2	GAVER OG ARV	615 000	760 000	306 054,39
	Afsnit 9 i alt	**831 000**	**976 000**	**569 472,46**
	TILSAMMEN	**7 246 000**	**7 132 000**	**5 442 680,46**

AFSNIT 1

INDTÆGTER

KAPITEL 1 0 — PROVENU AF TJENESTEYDELSER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2000	Regnskabsåret 1999	Regnskabsåret 1998
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	***Gebyrer og tillægsgebyrer***	6 385 000	6 140 000	4 873 208,—
	KAPITEL 1 0 I ALT	6 385 000	6 140 000	4 873 208,—
	Afsnit 1 i alt	**6 385 000**	**6 140 000**	**4 873 208,—**

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

AFSNIT 1

INDTÆGTER

KAPITEL 1 0 — PROVENU AF TJENESTEYDELSER

1 0 0 ***Gebyrer og tillægsgebyrer***

Regnskabsåret 2000	Regnskabsåret 1999	Regnskabsåret 1998
6 385 000	6 140 000	4 873 208,—

Anmærkninger

Rådets forordning (EF) nr. 2100/94 af 27. juli 1994 om EF-sortsbeskyttelse (EFT L 227 af 1.9.1994, s. 1).

Kommissionens forordning (EF) nr. 1238/95 af 31. maj 1995 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2100/94 for så vidt angår fastsættelsen af gebyrer til EF-Sortsmyndigheden (EFT L 121 af 1.6.1995, s. 31).

Sortsmyndighedens indtægter er sammensat af gebyrer fra ansøgere, der ansøger om en EF-sortsbeskyttelse, og fra andre parter, som deltager i en procedure.

AFSNIT 2

TILSKUD

KAPITEL 2 0 — INDTÆGTER FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2000	Regnskabsåret 1999	Regnskabsåret 1998
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	***Tilskud fra konto B2-5 1 0 2***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 0 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	Afsnit 2 i alt	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

AFSNIT 2

TILSKUD

KAPITEL 2 0 — INDTÆGTER FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

2 0 0 ***Tilskud fra konto B2-5 1 0 2***

Regnskabsåret 2000	Regnskabsåret 1999	Regnskabsåret 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Forordning (EF) nr. 2100/94, særlig artikel 108, stk. 3.
Tilskud under teksten »plantebeskyttelsesforanstaltninger«.

AFSNIT 5

SORTSMYNDIGHEDENS ADMINISTRATIVE INDTÆGTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2000	Regnskabsåret 1999	Regnskabsåret 1998
	Afsnit 5 i alt	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

AFSNIT 5

SORTSMYNDIGHEDENS ADMINISTRATIVE INDTÆGTER

Regnskabsåret 2000	Regnskabsåret 1999	Regnskabsåret 1998
p.m.	p.m.	0,—

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER, GODTGØRELSE AF UDGIFTER, INDTÆGTER FRA TJENESTEYDELSER MOD VEDERLAG

KAPITEL 6 0 — DEN OFFICIELLE TIDENDE

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2000	Regnskabsåret 1999	Regnskabsåret 1998
	KAPITEL 6 0	30 000	16 000	0,—
	KAPITEL 6 0 I ALT	30 000	16 000	0,—
	Afsnit 6 i alt	**30 000**	**16 000**	**0,—**

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER, GODTGØRELSE AF UDGIFTER, INDTÆGTER FRA TJENESTEYDELSER MOD VEDERLAG

KAPITEL 6 0 — DEN OFFICIELLE TIDENDE

Regnskabsåret 2000	Regnskabsåret 1999	Regnskabsåret 1998
30 000	16 000	0,—

Anmærkninger

Provenu af salget af EF-Sortsmyndighedens Officielle Tidende.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

AFSNIT 9

DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 9 1 — RENTER AF KONTI

KAPITEL 9 2 — GAVER OG ARV

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2000	Regnskabsåret 1999	Regnskabsåret 1998
	KAPITEL 9 1	216 000	216 000	263 418,07
	KAPITEL 9 1 I ALT	216 000	216 000	263 418,07
	KAPITEL 9 2	615 000	760 000	306 054,39
	KAPITEL 9 2 I ALT	615 000	760 000	306 054,39
	Afsnit 9 i alt	**831 000**	**976 000**	**569 472,46**
	TILSAMMEN	**7 246 000**	**7 132 000**	**5 442 680,46**

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

AFSNIT 9

DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 9 1 — RENTER AF KONTI

Regnskabsåret 2000	Regnskabsåret 1999	Regnskabsåret 1998
216 000	216 000	263 418,07

Anmærkninger

Renter af konti.

KAPITEL 9 2 — GAVER OG ARV

Regnskabsåret 2000	Regnskabsåret 1999	Regnskabsåret 1998
615 000	760 000	306 054,39

Anmærkninger

Bevillinger fra franske lokalforvaltninger (Pays de la Loire-regionen, Maine-et-Loire-departementet og Angers kommune) i anledning af placeringen af Sortsmyndigheden i Angers.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2000 og 1999) og gennemførelse (1998)

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
1	**PERSONALE**			
1 1	TJENESTEGØRENDE PERSONALE	2 978 000	2 937 000	1 826 049,18
1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	155 000	125 000	111 874,30
1 4	INFRASTRUKTUR AF SOCIOMEDICINSK ART	33 000	32 000	12 783,01
1 5	UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER	20 000	20 000	0,—
1 6	SOCIALE YDELSER	47 000	59 000	26 429,29
1 7	RECEPTIONS- OG REPRÆSENTATIONSUDGIFTER	20 000	13 000	7 135,02
	Afsnit 1 i alt	**3 253 000**	**3 186 000**	**1 984 270,80**
2	**EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER**			
2 0	INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	292 000	1 778 000	1 334 629,11
2 1	DATABEHANDLING	166 000	148 000	206 599,18
2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	250 000	268 000	77 516,35
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER	114 000	124 000	93 454,59
2 4	PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSAFGIFTER	90 000	167 000	65 796,11
2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	191 000	229 000	219 746,15
2 6	STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER	110 000	20 000	0,—
	Afsnit 2 i alt	**1 213 000**	**2 734 000**	**1 997 741,49**
3	**DRIFTSUDGIFTER**			
3 0	GEBYR TIL PRØVNINGSMYNDIGHEDERNE	2 232 000	1 512 000	1 416 478,13

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillingerne (2000 og 1999) og gennemførelse (1998) *(fortsat)*

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
3 1	VEDLIGEHOLDELSE AF REFERENCESAMLINGER	p.m.	p.m.	0,—
3 2	ERHVERVELSE AF ANDRE AFPRØVNINGSRAPPORTER	203 000	215 000	313 720,—
3 3	UNDERSØGELSE AF SORTSBETEGNELSER	59 000	54 000	19 680,—
3 4	PUBLIKATIONER	114 000	143 000	40 262,11
3 5	STUDIER, UNDERSØGELSER OG TEKNISKE KONSULTATIONER	100 000	300 000	0,—
	Afsnit 3 i alt	**2 708 000**	**2 224 000**	**1 790 140,24**
10	**ØVRIGE UDGIFTER**			
10 0	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER	p.m.	p.m.	0,—
10 1	RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER	p.m.	p.m.	0,—
10 2	BIDRAG TIL OVERSÆTTELSESCENTRET		p.m.	0,—
10 3	GODTGØRELSE AF EF-TILSKUD		p.m.	0,—
	Afsnit 10 i alt	**—**	**p.m.**	**0,—**
	TILSAMMEN	**7 174 000**	**8 144 000**	**5 772 152,53**

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

AFSNIT 1

PERSONALE

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	***Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som beklæder en stilling opført i stillingsfortegnelsen***			
1 1 0 0	Grundlønninger	1 403 000	1 210 000	841 718,39
1 1 0 1	Familietillæg	139 000	143 000	76 621,66
1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg	169 000	165 000	118 389,57
1 1 0 3	Fast godtgørelse	14 000	14 000	4 847,81
	Artikel 1 1 0 i alt	1 725 000	1 532 000	1 041 577,43
1 1 1	***Øvrige ansatte***			
1 1 1 0	Hjælpeansatte	86 000	103 000	80 417,99
1 1 1 1	Hjælpeansatte tolke	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Lokalt ansatte	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Særlige rådgivere	61 000	34 000	3 859,86
1 1 1 4	Hjælpeansatte oversættere	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 1 1 i alt	147 000	137 000	84 277,85
1 1 2	***Faglig efter- og videreuddannelse af personalet, sprogkurser, genopfriskningskurser og oplysning af personalet***	47 000	40 000	30 114,15
1 1 3	***Syge- og ulykkesforsikring samt erhvervssygdomsforsikring, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af retten til pension***			
1 1 3 0	Sygeforsikring	48 000	42 000	28 437,93

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
1 1 3	*(fortsat)*			
1 1 3 1	Ulykkes- og erhvervssygdomsforsikring	12 000	9 000	6 441,—
1 1 3 2	Arbejdsløshedsforsikring for de midlertidigt ansatte	12 000	11 000	6 690,24
1 1 3 3	Stiftelse eller bevarelse af retten til pension for de midlertidigt ansatte	232 000	305 000	165 450,—
	Artikel 1 1 3 i alt	304 000	367 000	207 019,17
1 1 4	***Diverse godtgørelser og tillæg***			
1 1 4 0	Ydelser ved barnefødsel og ved død	1 000	1 000	197,46
1 1 4 1	Rejseudgifter i forbindelse med årlig ferie fra tjenestestedet til hjemstedet	27 000	40 000	16 250,30
1 1 4 2	Bolig- og befordringstilskud	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Særlig fast tjenestegodtgørelse	2 000	2 000	1 918,08
1 1 4 4	Faste godtgørelser for tjenstlig kørsel	2 000	2 000	409,33
1 1 4 5	Særlige godtgørelser for regnskabsførere og forskudsbestyrere	—	4 000	0,—
1 1 4 9	Andre godtgørelser	p.m.	17 000	0,—
	Artikel 1 1 4 i alt	32 000	66 000	18 775,17
1 1 5	***Overarbejde***	5 000	p.m.	0,—
1 1 7	***Andre ydelser***			
1 1 7 1	Freelancetolke	p.m.	p.m.	0,—
1 1 7 5	Vikarer	89 000	73 000	136 382,74
1 1 7 6	Andre ydelser til oversættelsestjenesten	170 000	172 000	82 944,—

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
1 1 7	*(fortsat)*			
1 1 7 8	Administrativ teknisk bistand til forskellige aktiviteter	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 1 7 i alt	259 000	245 000	219 326,74
1 1 8	***Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden eller udtræden af tjenesten samt forflyttelser***			
1 1 8 0	Forskellige udgifter ved ansættelse af personale	45 000	74 000	17 002,42
1 1 8 1	Rejseudgifter, herunder familiemedlemmers rejseudgifter	3 000	9 000	66,37
1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse	12 000	40 000	9 347,04
1 1 8 3	Flytteudgifter	14 000	50 000	3 067,04
1 1 8 4	Midlertidige dagpenge	13 000	24 000	4 939,73
	Artikel 1 1 8 i alt	87 000	197 000	34 422,60
1 1 9	***Tilpasning af tjenestemændenes og de øvrige ansattes vederlag***			
1 1 9 0	Justeringskoefficienter	372 000	353 000	190 536,07
1 1 9 1	Tilpasning af vederlag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 1 9 i alt	372 000	353 000	190 536,07
	KAPITEL 1 1 I ALT	2 978 000	2 937 000	1 826 049,18
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	***Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed***	155 000	125 000	111 874,30
	KAPITEL 1 3 I ALT	155 000	125 000	111 874,30

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIOMEDICINSK ART

KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER

KAPITEL 1 6 — SOCIALE YDELSER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
	KAPITEL 1 4			
1 4 0	***Restauranter og kantiner***	18 000	21 000	12 709,97
1 4 1	***Lægetjeneste***	15 000	11 000	73,04
	KAPITEL 1 4 I ALT	33 000	32 000	12 783,01
	KAPITEL 1 5			
1 5 2	***Personalemobilitet mellem Fællesskaberne og de offentlige og private sektorer***			
1 5 2 0	Nationale og internationale embedsmænd samt ansatte i den private sektor, der midlertidigt tilknyttes Sortsmyndigheden	p.m.	p.m.	0,—
1 5 2 1	Tjenestemænd fra Sortsmyndigheden, der midlertidigt ansættes i nationale administrationer, internationale organisationer eller offentlige eller private institutioner eller virksomheder	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 5 2 i alt	p.m.	p.m.	0,—
1 5 3	***Tilrettelæggelse af uddannelse for yngre universitetskandidater***	20 000	20 000	0,—
	KAPITEL 1 5 I ALT	20 000	20 000	0,—
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	***Ekstraordinær hjælp***	p.m.	p.m.	0,—
1 6 1	***Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte***	15 000	21 000	19 471,09
1 6 2	***Andre velfærdsudgifter***	8 000	7 000	0,—
1 6 3	***Dagcentre for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver***	24 000	31 000	6 958,20
1 6 4	***Supplerende støtte til handicappede***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 1 6 I ALT	47 000	59 000	26 429,29

KAPITEL 1 7 — RECEPTIONS- OG REPRÆSENTATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	***Receptions- og repræsentationsudgifter***	20 000	13 000	7 135,02
	KAPITEL 1 7 I ALT	20 000	13 000	7 135,02
	Afsnit 1 i alt	**3 253 000**	**3 186 000**	**1 984 270,80**

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

AFSNIT 1

PERSONALE

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE

1 1 0 *Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som beklæder en stilling opført i stillingsfortegnelsen*

1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
1 403 000	1 210 000	841 718,39

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66, som finder anvendelse i overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 2100/94 (EFT L 227 af 1.9.1994, s. 1).

Denne bevilling er bestemt til at dække grundlønninger til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som beklæder en stilling, der er opført i stillingsfortegnelsen.

1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
139 000	143 000	76 621,66

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62, 67 og 68a samt afdeling I i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække følgende familietillæg:

— husstandstillæg

— børnetilskud

— uddannelsestillæg

til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

1 1 0 2 Udlandstillæg og særligt udlandstillæg

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
169 000	165 000	118 389,57

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 69 og artikel 4 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække udlandstillæg og særligt udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

1 1 0 *(fortsat)*

1 1 0 3 Fast godtgørelse

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
14 000	14 000	4 847,81

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4a i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække faste godtgørelser til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i kategori C, der gør tjeneste i en stilling som maskinskriver, sekretær med stenografi og maskinskrivning, fjernskriveroperatør, direktionssekretær eller chefsekretær.

1 1 1 ***Øvrige ansatte***

1 1 1 0 Hjælpeansatte

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
86 000	103 000	80 417,99

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag, familietillæg, udlandstillæg og arbejdsgivers bidrag til de hjælpeansattes sociale sikringsordning samt sekretariatstillæg og midlertidige dagpenge, dog undtaget beløb udbetalt som justeringskoefficient, der er opført under konto 1 1 9 0.

1 1 1 1 Hjælpeansatte tolke

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne konto er bestemt til at dække personaleerstatninger ved lejlighedsvis anvendelse af erfarne tolke, som kan dække Sortsmyndighedens arbejdssprog.

Den er ligeledes bestemt til at dække vederlag og arbejdsgivers bidrag til de hjælpeansatte tolkes sociale sikringsordning, dog undtaget beløb udbetalt som justeringskoefficient, der er opført under konto 1 1 9 0.

1 1 1 2 Lokalt ansatte

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 4 og afsnit IV.

Denne konto er bestemt til at dække vederlag samt arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for lokalt ansatte.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

1 1 1 *(fortsat)*

1 1 1 3 Særlige rådgivere

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
61 000	34 000	3 859,86

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag og udgifter til rejser og ophold for medlemmerne af appelkammeret.

1 1 1 4 Hjælpeansatte oversættere

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne konto er bestemt til at dække vederlag samt arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte oversættere dog undtaget beløb udbetalt som justeringskoefficient, der er opført under konto 1 1 9 0.

1 1 2 ***Faglig efter- og videreuddannelse af personalet, sprogkurser, genopfriskningskurser og oplysning af personalet***

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
47 000	40 000	30 114,15

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3.

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med tilrettelæggelse af sprogkurser, informationsmøder ved tiltræden af tjenesten, kurser til forbedring af de faglige kundskaber, faglig efter- og videreuddannelse, kurser i anvendelse af moderne metoder, seminarer osv.

Bevillingen dækker også udgifter til indkøb af fornødent materiel og dokumentation samt udgifter til benyttelse af eksperter i organisationsprincipper.

1 1 3 ***Syge- og ulykkesforsikring samt erhvervssygdomsforsikring, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af retten til pension***

1 1 3 0 Sygeforsikring

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
48 000	42 000	28 437,93

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

Ordning vedrørende sygeforsikring for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 23.

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsgiverbidraget til sygeforsikringen (3,4 % af grundlønnen); de ansattes bidrag beløber sig til 1,7 % af grundlønnen.

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

1 1 3 *(fortsat)*

1 1 3 1 Ulykkes- og erhvervssygdomsforsikring

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
12 000	9 000	6 441,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 73.

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsgiverbidrag til ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme (0,77 % af grundlønnen) samt merudgifter som følge af anvendelsen af bestemmelserne i vedtægten på dette område (et tillæg på 2 %, der finder anvendelse på de således beregnede bevillinger, hvilket forhøjer satsen til 0,7854 %) til dækning af udgifter i tilfælde af, at forsikringen ikke dækker (artikel 73 i vedtægten).

1 1 3 2 Arbejdsløshedsforsikring for de midlertidigt ansatte

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
12 000	11 000	6 690,24

Anmærkninger

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2799/85 af 27. september 1985 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne (EFT L 265 af 8.10.1985, s. 1), særlig artikel 28a.

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte.

1 1 3 3 Stiftelse eller bevarelse af retten til pension for de midlertidigt ansatte

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
232 000	305 000	165 450,—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 42.

Denne bevilling er bestemt til at dække de godtgørelser, som Sortsmyndigheden skal yde til midlertidigt ansatte med henblik på stiftelse eller bevarelse af pensionsrettigheder i hjemlandet (16,50 % af grundlønnen).

1 1 4 ***Diverse godtgørelser og tillæg***

1 1 4 0 Ydelser ved barnefødsel og ved død

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
1 000	1 000	197,46

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 70, 74 og 75.

Denne bevilling er bestemt til at dække:

— ydelse ved fødsel, og

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

1 1 4 *(fortsat)*

1 1 4 0 *(fortsat)*

— i tilfælde af en tjenestemands død:

— afdødes fulde vederlag indtil udgangen af den tredje måned efter den måned, hvori døden indtraf

— udgifter i forbindelse med transport af afdøde til hjemstedet.

1 1 4 1 Rejseudgifter i forbindelse med årlig ferie fra tjenestestedet til hjemstedet

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
27 000	40 000	16 250,30

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 8 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække betalingen af den faste godtgørelse af rejseudgifter for tjenestemanden eller den midlertidigt ansatte, for dennes ægtefælle og personer, over for hvem der består forsørgerpligt, fra tjenestested til hjemsted, efter følgende regler:

— en gang pr. kalenderår, dersom afstanden pr. jernbane udgør mere end 50 km, men mindre end 725 km

— to gange pr. kalenderår, dersom afstanden pr. jernbane udgør mindst 725 km.

1 1 4 2 Bolig- og befordringstilskud

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14a og 14b i bilag VII.

Rådets forordning nr. 6/66/Euratom og 121/66/EØF af 28. juli 1966 om opstilling af en fortegnelse over de steder, hvor der kan ydes boligtilskud, samt af den maksimale størrelse af dette tilskud og de nærmere bestemmelser for ydelsen deraf (EFT 150 af 12.8.1966, s. 2749/66).

Rådets forordning nr. 7/66/Euratom og 122/66/EØF af 28. juli 1966 om opstilling af en fortegnelse over de steder, hvor der kan ydes befordringstilskud, samt af den maksimale størrelse af dette tilskud og de nærmere bestemmelser for ydelsen deraf (EFT 150 af 12.8.1966, s. 2751/66).

Denne konto er bestemt til at dække bolig- og/eller befordringstilskud til den tjenestemand, der gør tjeneste på et sted, hvor forholdene er særligt vanskelige og/eller bebyrdende.

1 1 4 3 Særlig fast tjenestegodtgørelse

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
2 000	2 000	1 918,08

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække særlig fast tjenestegodtgørelse for visse tjenestemænd, som på grund af de opgaver, der overdrages dem, regelmæssigt har repræsentationsudgifter.

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

1 1 4 *(fortsat)*

1 1 4 4 Faste godtgørelser for tjenstlig kørsel

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
2 000	2 000	409,33

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 15 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække godtgørelse for tjenstlig kørsel, som ikke må overstige 3 000 BEF pr. måned, og som ydes:

— tjenestemænd i lønklasse A 1 og A 2, som ikke har tjenestevogn

— tjenestemænd i andre lønklasser, der af tjenstlige grunde hyppigt foretager tjenstlig kørsel med tilladelse i egen privatbil.

Godtgørelsen skal dække udgifterne til kørsel inden for den by, hvor der gøres tjeneste.

1 1 4 5 Særlige godtgørelser for regnskabsførere og forskudsbestyrere

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
—	4 000	0,—

Anmærkninger

Finansforordningen af 7. april 1998 for EF-Sortsmyndigheden, særlig artikel 64, stk. 3.

Denne konto er bestemt til at dække den særlige godtgørelse, som ydes tjenestemænd, der beklæder en post som regnskabsfører, underordnet regnskabsfører eller forskudsbestyrer.

1 1 4 9 Andre godtgørelser

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	17 000	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 34.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 47.

Denne konto er bestemt til at dække:

— afskedigelsesgodtgørelse til en tjenestemand på prøve, som afskediges i tilfælde af åbenbar uegnethed

— godtgørelse for Sortsmyndighedens opsigelse af en kontrakt indgået med en midlertidigt ansat.

1 1 5 ***Overarbejde***

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
5 000	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

1 1 5 *(fortsat)*

Denne bevilling er bestemt til at dække faste godtgørelser og godtgørelser på timebasis i forbindelse med overarbejde, som ydes af tjenestemænd og hjælpeansatte i kategori C og D samt af lokalt ansatte, og som ikke har kunnet kompenseres ved afspadsering ifølge de gældende bestemmelser.

1 1 7 Andre ydelser

1 1 7 1 Freelancetolke

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække honorarer, bidrag til livsforsikring og til syge- og ulykkesforsikring, befordrings- og rejseudgifter og dagpenge til freelancetolke.

1 1 7 5 Vikarer

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
89 000	73 000	136 382,74

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vikarer, navnlig maskinskrivere og telefonister.

1 1 7 6 Andre ydelser til oversættelsestjenesten

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
170 000	172 000	82 944,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til freelance- eller vikaroversættelser eller maskinskrivning og andre opgaver, der udføres af folk udefra, navnlig Oversættelsescentret i Luxembourg.

1 1 7 8 Administrativ teknisk bistand til forskellige aktiviteter

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække personaleudgifter i forbindelse med teknisk og administrativt begrundede underleveranceaftaler.

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

1 1 8 Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden eller udtræden af tjenesten samt forflyttelser

1 1 8 0 Forskellige udgifter ved ansættelse af personale

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
45 000	74 000	17 002,42

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 27-31 og 33 og bilag III.

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med ansættelsesprocedurer, navnlig:

— rejse- og opholdsudgifter samt ulykkesforsikring for indkaldte ansøgere

— udgifter som følge af fremme og tilrettelæggelse af fælles prøver med henblik på ansættelse (udgifter til offentliggørelse, leje af lokaler, inventar, maskiner og diverse materiel, honorarer til udarbejdelse og retning af prøver osv.)

— udgifter til lægeundersøgelse i forbindelse med ansættelse.

1 1 8 1 Rejseudgifter, herunder familiemedlemmers rejseudgifter

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
3 000	9 000	66,37

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 7 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække rejseudgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte (herunder familiemedlemmer) ved tiltræden eller udtræden af tjenesten eller ved forflyttelse, som indebærer ændring af tjenestested.

1 1 8 2 Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
12 000	40 000	9 347,04

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5 og 6 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække bosættelsespenge ved tiltræden og fratræden for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der må skifte bopæl ved tiltræden af tjenesten eller ved overflytning til et nyt tjenestested samt ved endelig udtræden af tjenesten i forbindelse med bosættelse andetsteds.

1 1 8 3 Flytteudgifter

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
14 000	50 000	3 067,04

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 9 i bilag VII.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

1 1 8 *(fortsat)*

1 1 8 3 *(fortsat)*

Denne bevilling er bestemt til at dække flytteudgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der må skifte bopæl ved tiltræden af tjenesten eller ved overflytning til et nyt tjenestested samt ved endelig udtræden af tjenesten i forbindelse med bosættelse andetsteds.

1 1 8 4 Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
13 000	24 000	4 939,73

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 10 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække dagpenge for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som dokumenterer, at de har måttet skifte bopæl ved tiltræden af tjenesten eller ved overflytning til et andet tjenestested (forflyttelse).

1 1 9 ***Tilpasning af tjenestemændenes og de øvrige ansattes vederlag***

1 1 9 0 Justeringskoefficienter

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
372 000	353 000	190 536,07

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65 og artikel 17, stk. 3, i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække virkningerne af anvendelsen af justeringskoefficienterne på tjenestemændenes, de midlertidigt ansattes og de hjælpeansattes lønninger.

Bevillingen dækker også virkningerne af anvendelsen af justeringskoefficienten på den del af honorarerne, som overføres til et andet land end det land, hvori tjenestestedet er beliggende.

1 1 9 1 Tilpasning af vederlag

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække eventuelle tilpasninger af vederlagene, der vedtages af Rådet i løbet af regnskabsåret.

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

1 3 0 Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
155 000	125 000	111 874,30

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11 og 13 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække befordringsudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejse samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter afholdt i forbindelse med en tjenesterejse, som er foretaget af Sortsmyndighedens vedtægtsmæssige personale og af nationale eller internationale eksperter og embedsmænd, der gør midlertidig tjeneste ved Sortsmyndigheden.

KAPITEL 1 4 — INFRASTRUKTUR AF SOCIOMEDICINSK ART

1 4 0 Restauranter og kantiner

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
18 000	21 000	12 709,97

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til drift af restauranter, cafeterier og kantiner og navnlig udgifter til vedligeholdelse af installationer, indkøb af materiel osv.

1 4 1 Lægetjeneste

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
15 000	11 000	73,04

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 59 (kontrol af fravær på grund af sygdom og forebyggende lægeundersøgelse) og artikel 8 i bilag II (invaliditetsudvalg).

Bevillingerne er ud over honorarer til rådgivende læger bestemt til at dække udgifter til forebyggende lægeundersøgelser (speciallægeundersøgelser, årlige lægeundersøgelser, analyser osv.), medicinske forbrugsvarer (lægemidler, forbindinger osv.), indkøb af materiel og særligt inventar.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 1 5 — UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND OG EKSPERTER

1 5 2 Personalemobilitet mellem Fællesskaberne og de offentlige og private sektorer

1 5 2 0 Nationale og internationale embedsmænd samt ansatte i den private sektor, der midlertidigt tilknyttes Sortsmyndigheden

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med udstationering eller midlertidig ansættelse ved Sortsmyndigheden af embedsmænd fra medlemsstater eller andre eksperter eller til at dække udgifter i forbindelse med kortvarige samråd, navnlig for at intensivere samarbejdet med de nationale myndigheder og for at udarbejde almene tekniske procedurer.

1 5 2 1 Tjenestemænd fra Sortsmyndigheden, der midlertidigt ansættes i nationale administrationer, internationale organisationer eller offentlige eller private institutioner eller virksomheder

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 38.

Denne konto er bestemt til at dække godtgørelse af Sortsmyndighedens merudgifter i forbindelse med udstationering eller midlertidig ansættelse af vedtægtsmæssigt ansatte fra Sortsmyndigheden ved nationale eller internationale institutioner i forlængelse af udvekslingsaftaler.

1 5 3 Tilrettelæggelse af uddannelse for yngre universitetskandidater

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
20 000	20 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med administrative praktikantophold for unge akademikere. Udgifterne dækker godtgørelsen og sociale bidrag for praktikanten, rejseudgifter i forbindelse med begyndelse af og afslutning på praktikopholdet, befordringsudgifter under praktikantopholdet samt udgifter til velkomst, modtagelse, måltider og dokumentation.

KAPITEL 1 6 — SOCIALE YDELSER

1 6 0 Ekstraordinær hjælp

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76.

Denne artikel er bestemt til at dække kontanthjælp, der kan ydes til tjenestemænd, forhenværende tjenestemænd eller en afdød tjenestemands ydelsesberettigede pårørende, som befinder sig i en særlig vanskelig situation (når det er umuligt at yde dem et lån eller et forskud på lønnen i lyset af deres finansielle situation).

KAPITEL 1 6 — SOCIALE YDELSER *(fortsat)*

1 6 1 Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
15 000	21 000	19 471,09

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække:

— sociokulturelle aktiviteter (helliget kulturelle, kunstneriske og sociale aspekter)

— støtte til sportsklubber og kulturforeninger

— støtte til familieforeninger (hjælp til integration af nye tjenestemænds familier)

— andre tilskud.

1 6 2 Andre velfærdsudgifter

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
8 000	7 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling er især bestemt til at dække:

— familietilskud

— udgifter i forbindelse med råd og vejledning til nyansat personale

— juridisk bistand.

1 6 3 Dagcentre for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
24 000	31 000	6 958,20

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække Sortsmyndighedens finansielle bidrag til omkostninger i forbindelse med pasning af børn af personale ved Sortsmyndigheden i vuggestuer og børnehaver, som ikke administreres af denne.

1 6 4 Supplerende støtte til handicappede

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne artikel skal ses som led i en politik til fordel for handicappede og omfatter følgende handicappede personer:

— tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste

— ægtefæller til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste

— alle børn, over for hvem der i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber består forsørgerpligt.

Denne konto skal gøre det muligt at yde godtgørelse til ovennævnte personer, efter at eventuelle nationale rettigheder er udtømt, af andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicappet, og som er behørigt begrundet.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 1 7 — RECEPTIONS- OG REPRÆSENTATIONSUDGIFTER

1 7 0 *Receptions- og repræsentationsudgifter*

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
20 000	13 000	7 135,02

Anmærkninger

Denne bevilling dækker godtgørelse af udgifter, som bemyndigede personer måtte have pådraget sig ved opfyldelsen af receptions- og repræsentationsforpligtelser på vegne af Sortsmyndigheden i tjenestens interesse.

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	***Leje***	32 000	29 000	13 512,67
2 0 1	***Forsikringer***	6 000	5 000	1 782,81
2 0 2	***Vand, gas, elektricitet og opvarmning***	41 000	43 000	13 970,57
2 0 3	***Rengøring og vedligeholdelse***	27 000	36 000	11 466,80
2 0 4	***Indretning af lokaler***	71 000	1 461 000	3 234,90
2 0 5	***Sikring af og tilsyn med ejendomme***	33 000	51 000	3 148,09
2 0 6	***Ejendomserhvervelser***	p.m.	16 000	1 230 697,41
2 0 7	***Opførelse af bygninger***	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Andre udgifter i forbindelse med ejendomserhvervelser eller opførelse af bygninger***	10 000	16 000	4 180,56
2 0 9	***Andre udgifter vedrørende ejendommene***	72 000	121 000	52 635,30
	KAPITEL 2 0 I ALT	292 000	1 778 000	1 334 629,11
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	***Anskaffelser, udgifter til edb-udstyr og til drift af edb-udstyr***			
2 1 0 0	Edb-udstyr	55 000	27 000	74 801,01
2 1 0 1	Udvikling af programmel	111 000	121 000	131 258,17

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING *(fortsat)*

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
2 1 0	*(fortsat)*			
2 1 0 2	Andre eksterne serviceydelser	p.m.	p.m.	540,—
	Artikel 2 1 0 i alt	166 000	148 000	206 599,18
	KAPITEL 2 1 I ALT	166 000	148 000	206 599,18
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	***Tekniske installationer og kontormateriel***			
2 2 0 0	Førstegangsanskaffelser — teknisk materiel og tekniske anlæg	87 000	58 000	2 308,47
2 2 0 1	Udskiftning af teknisk materiel og tekniske anlæg	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 2	Leje af teknisk materiel og tekniske anlæg	31 000	28 000	16 941,97
2 2 0 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af teknisk materiel og tekniske anlæg	18 000	22 000	6 882,94
2 2 0 4	Kontormateriel	6 000	6 000	1 970,—
	Artikel 2 2 0 i alt	142 000	114 000	28 103,38
2 2 1	***Inventar***			
2 2 1 0	Førstegangsanskaffelser — inventar	65 000	100 000	35 858,37
2 2 1 1	Udskiftning af inventar	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 2	Leje af inventar	1 000	3 000	0,—
2 2 1 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af inventar	2 000	5 000	199,07
	Artikel 2 2 1 i alt	68 000	108 000	36 057,44
2 2 3	***Transportmateriel***			
2 2 3 0	Førstegangsanskaffelser — transportmateriel	p.m.	p.m.	0,—

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED *(fortsat)*

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
2 2 3	*(fortsat)*			
2 2 3 1	Udskiftning af transportmateriel	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Leje af transportmateriel	13 000	16 000	2 668,69
2 2 3 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af transportmateriel	5 000	5 000	909,78
	Artikel 2 2 3 i alt	18 000	21 000	3 578,47
2 2 5	***Udgifter til dokumentation og bibliotek***			
2 2 5 0	Bibliotek, boganskaffelser	6 000	11 000	7 675,98
2 2 5 1	Specielt biblioteks-, dokumentations- og mangfoldiggørelsesmateriel	10 000	7 000	0,—
2 2 5 2	Abonnementer på aviser og tidsskrifter	6 000	7 000	2 101,08
2 2 5 4	Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets bøger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 2 5 i alt	22 000	25 000	9 777,06
	KAPITEL 2 2 I ALT	250 000	268 000	77 516,35
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	***Papir og kontorartikler***	45 000	52 000	39 490,97
2 3 2	***Finansielle udgifter***			
2 3 2 0	Bankomkostninger	6 000	9 000	4 609,17
2 3 2 1	Kurstab	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Andre finansielle udgifter	1 000	1 000	0,—
	Artikel 2 3 2 i alt	7 000	10 000	4 609,17
2 3 3	***Procesomkostninger***	p.m.	p.m.	0,—

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER *(fortsat)*

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSAFGIFTER

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
2 3 4	***Skadeserstatninger***	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Andre driftsudgifter***			
2 3 5 0	Diverse forsikringer	5 000	8 000	1 291,31
2 3 5 2	Diverse udgifter til interne møder	3 000	3 000	715,26
2 3 5 3	Intern flytning af tjenestegrenene	5 000	1 000	0,—
	Artikel 2 3 5 i alt	13 000	12 000	2 006,57
2 3 9	***Ydelser fra Fællesskabets institutioner og organer til Sortsmyndigheden***	49 000	50 000	47 347,88
	KAPITEL 2 3 I ALT	114 000	124 000	93 454,59
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	***Porto og andre forsendelsesomkostninger***	29 000	28 000	26 233,99
2 4 1	***Telekommunikation***			
2 4 1 0	Abonnementer og afgifter	56 000	77 000	39 217,09
2 4 1 1	Køb og installation af telekommunikation	5 000	62 000	345,03
	Artikel 2 4 1 i alt	61 000	139 000	39 562,12
	KAPITEL 2 4 I ALT	90 000	167 000	65 796,11
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	***Møder og indkaldelser i almindelighed***	168 000	169 000	203 619,86
2 5 1	***Aktioner i samarbejde med potentielle EF-tiltrædelseslande***	p.m.	p.m.	0,—

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER *(fortsat)*

KAPITEL 2 6 — STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
2 5 5	***Andre udgifter til tilrettelæggelse af og deltagelse i konferencer, seminarer, messer og møder***	23 000	60 000	16 126,29
	KAPITEL 2 5 I ALT	191 000	229 000	219 746,15
	KAPITEL 2 6			
2 6 0	***Studier, undersøgelser og konsultationer af begrænset omfang***	110 000	20 000	0,—
	KAPITEL 2 6 I ALT	110 000	20 000	0,—
	Afsnit 2 i alt	**1 213 000**	**2 734 000**	**1 997 741,49**

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

2 0 0 ***Leje***

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
32 000	29 000	13 512,67

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække leje af bygninger eller bygningsafsnit, som benyttes af Sortsmyndigheden, samt leje af lokaler til konferencer, oplagring, arkivering, sundheds- og køkkenformål og garage- og parkeringsfaciliteter.

2 0 1 ***Forsikringer***

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
6 000	5 000	1 782,81

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af præmier, der er fastsat i forsikringspolicer vedrørende bygninger eller bygningsafsnit, der benyttes af Sortsmyndigheden.

2 0 2 ***Vand, gas, elektricitet og opvarmning***

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
41 000	43 000	13 970,57

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vand, gas, elektricitet og opvarmning.

2 0 3 ***Rengøring og vedligeholdelse***

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
27 000	36 000	11 466,80

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække vedligeholdelsesudgifterne beregnet i henhold til de gældende kontrakter (lokaler, elevatorer, centralvarme, klimaanlæg osv.), rengøringsudgifter (regelmæssig rengøring, indkøb af midler til vedligeholdelse, vask, polering og rensning osv.) samt maling, reparationer og de fornødne anskaffelser til vedligeholdelsesværkstederne.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 20 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED *(fortsat)*

204 Indretning af lokaler

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
71 000	1 461 000	3 234,90

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb af materiel og indretning og reparation af lokaler såsom flytning af skillevægge i bygninger, ændring af tekniske installationer og andre specialistudgifter til låsesmedearbejder, elektricitet, sanitet, maling, istandsættelse af lokaler, gulvbelægninger, snedker- og tømrerarbejder osv.

205 Sikring af og tilsyn med ejendomme

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
33 000	51 000	3 148,09

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække forskellige udgifter til sikring af personer, bygninger og løsøre, bl.a. kontrakter om tilsyn med bygningerne, køb, leje og opfyldning af brandslukkere, køb og vedligeholdelse af brandbekæmpelsesudstyr, fornyelse af de frivillige brandfolks udstyr og udgifter til lovbestemte kontrolforanstaltninger.

206 Ejendomserhvervelser

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	16 000	1 230 697,41

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække udgifter til køb og leje med købsoption af bygninger.

207 Opførelse af bygninger

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne artikel er bestemt til eventuelt at opføre en bevilling til opførelse af bygninger.

208 Andre udgifter i forbindelse med ejendomserhvervelser eller opførelse af bygninger

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
10 000	16 000	4 180,56

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til finansiel og teknisk ekspertise forud for erhvervelse eller opførelse af bygninger.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 2 0 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED *(fortsat)*

2 0 9 Andre udgifter vedrørende ejendommene

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
72 000	121 000	52 635,30

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække andre udgifter til bygninger, som ikke specielt er opført under andre artikler i dette kapitel, navnlig udgifter til administration af bygninger med flere lejere, udgifter til opgørelse af lokalernes tilstand, generelle serviceafgifter (vejafgift, renovation osv.) samt udgifter i forbindelse hermed.

Bevillingen dækker også udgifter til teknisk bistand i forbindelse med større indretningsarbejder.

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING

2 1 0 Anskaffelser, udgifter til edb-udstyr og til drift af edb-udstyr

2 1 0 0 Edb-udstyr

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
55 000	27 000	74 801,01

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til køb, leje, leasing og vedligeholdelse af programpakker, forskellige edb-forbrugsvarer og andet edb-materiel.

Bevillingen dækker også udgifter til vedligeholdelse, drift og reparationer.

2 1 0 1 Udvikling af programmel

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
111 000	121 000	131 258,17

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til edb-virksomheder og edb-rådgivning for tjenesteydelser såsom:

— vedligeholdelse af eksisterende udstyr

— installation af nyt udstyr og udvidelse af eksisterende udstyr (feasibilityundersøgelse, analyse, programmering, implementering osv.)

— køb, leje og vedligeholdelse af programmer og programmel som helhed osv.

2 1 0 2 Andre eksterne serviceydelser

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	540,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække udgifterne til eksterne edb-eksperter (operatører, programmører, systemingeniører, personale til dataregistrering osv.).

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

2 2 0 Tekniske installationer og kontormateriel

2 2 0 0 Førstegangsanskaffelser — teknisk materiel og tekniske anlæg

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
87 000	58 000	2 308,47

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til udstyr, navnlig audiovisuelt udstyr, kopierings-, arkiverings-, biblioteks- og tolkeudstyr.

2 2 0 1 Udskiftning af teknisk materiel og tekniske anlæg

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække omkostninger ved udskiftning, navnlig af:

— audiovisuelt materiel, kopierings-, arkiverings-, biblioteks- og tolkemateriel såsom kabiner, høretelefoner og lyttebokse til simultantolkningsinstallationer

— diverse former for værktøj til værksteder med henblik på vedligeholdelse af bygninger.

2 2 0 2 Leje af teknisk materiel og tekniske anlæg

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
31 000	28 000	16 941,97

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække omkostninger til leje af teknisk materiel, teknisk udstyr og tekniske installationer (telekopieringsudstyr, fotokopieringsmaskiner), som det ikke ville være økonomisk fordelagtigt, eller som det er vanskeligt at erhverve med begrænsede disponible budgetmidler.

2 2 0 3 Vedligeholdelse, drift og reparation af teknisk materiel og tekniske anlæg

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
18 000	22 000	6 882,94

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til vedligeholdelse og reparation af materiel, udstyr og installationer under konto 2 2 0 0 og 2 2 0 2.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED *(fortsat)*

2 2 0 *(fortsat)*

2 2 0 4 Kontormateriel

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
6 000	6 000	1 970,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til køb, leje, installation og løbende og regelmæssig vedligeholdelse af kontorautomatiseringsudstyr såsom skrive- og regnemaskiner, tekstbehandlingsmaskiner osv. samt udgifter til dokumentation, kontorartikler osv.

2 2 1 ***Inventar***

2 2 1 0 Førstegangsanskaffelser — inventar

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
65 000	100 000	35 858,37

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække omkostningerne til inventar.

2 2 1 1 Udskiftning af inventar

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække omkostningerne ved udskiftning af inventar.

2 2 1 2 Leje af inventar

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
1 000	3 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til lejlighedsvis leje af inventar.

2 2 1 3 Vedligeholdelse, drift og reparation af inventar

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
2 000	5 000	199,07

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til reparation og vedligeholdelse af inventar.

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED *(fortsat)*

2 2 3 Transportmateriel

2 2 3 0 Førstegangsanskaffelser — transportmateriel

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække køb af transportmateriel til Sortsmyndigheden.

2 2 3 1 Udskiftning af transportmateriel

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække udskiftning af transportmateriel efter Sortsmyndighedens behov.

2 2 3 2 Leje af transportmateriel

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
13 000	16 000	2 668,69

Anmærkninger

Dette beløb er bestemt til at dække:

— udgifter til taxaer eller udlejningsbiler til befordring, som enten er så påtrængende eller af en sådan art, at det ikke er muligt at benytte et andet transportmiddel

— korttids- eller langtidsleje af transportmateriel til Sortsmyndigheden.

2 2 3 3 Vedligeholdelse, drift og reparation af transportmateriel

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
5 000	5 000	909,78

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til drift og vedligeholdelse af transportmateriel, forsikringer, brændstof, reservedele og reparationer.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED *(fortsat)*

2 2 5 Udgifter til dokumentation og bibliotek

2 2 5 0 Bibliotek, boganskaffelser

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
6 000	11 000	7 675,98

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække anskaffelse af specialiserede værker, vejvisere, registre, ordbøger, dokumenter og andre specialiserede publikationer, som ikke er tidsskrifter, i trykt format eller elektronisk udgave (cd-rom).

Bevillingen dækker også ajourføring af eksisterende værker.

2 2 5 1 Specielt biblioteks-, dokumentations- og mangfoldiggørelsesmateriel

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
10 000	7 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb af specialudstyr og materiel til Sortsmyndighedens bibliotek (arkivskabe, reoler, kataloghol-dere, læseenheder til mikrofiche og cd-rom osv.).

2 2 5 2 Abonnementer på aviser og tidsskrifter

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
6 000	7 000	2 101,08

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til abonnement på aviser, periodiske fagtidsskrifter, medlemsstaternes dagblade, statstiden-der, parlamentsdokumenter, udenrigshandelsstatistikker, forskellige magasiner og andre fagblade.

2 2 5 4 Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets bøger

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække bogbinderarbejde og andre nødvendige udgifter til vedligeholdelse af bøger og tidsskrifter.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER

2 3 0 Papir og kontorartikler

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
45 000	52 000	39 490,97

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til indkøb af papir, konvolutter, kontorartikler, udgifter til ekstern trykning, udgifter til fotokopiering, artikler til kopieringsapparater.

2 3 2 Finansielle udgifter

2 3 2 0 Bankomkostninger

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
6 000	9 000	4 609,17

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække bankomkostninger og udgifter i forbindelse med telekommunikationsnettet mellem bankerne.

2 3 2 1 Kurstab

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække tab i forbindelse med Sortsmyndighedens omvekslingstransaktioner som led i forvaltningen af Sortsmyndighedens budget i det omfang, hvor disse tab ikke opvejes af fortjeneste i forbindelse med omvekslingstransaktioner.

2 3 2 9 Andre finansielle udgifter

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
1 000	1 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til bankgarantier (bankgarantiendossement) over for tredjemand med henblik på opfyldelse af kontraktlige bestemmelser.

2 3 3 Procesomkostninger

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne artikel er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med tvister og bistand fra advokater og andre eksperter, der fungerer som konsulenter for Sortsmyndigheden.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER *(fortsat)*

2 3 3 *(fortsat)*

Den skal desuden dække udgifter, som kan pålægges Sortsmyndigheden af Domstolen eller andre retsinstanser.

2 3 4 Skadeserstatninger

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne artikel er bestemt til at dække Sortsmyndighedens udgifter til skadeserstatning og ved erstatningsansvar over for tredjemand.

2 3 5 Andre driftsudgifter

2 3 5 0 Diverse forsikringer

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
5 000	8 000	1 291,31

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække diverse forsikringer (herunder civilt ansvar, tyveriforsikring, forsikringer for regnskabsføreres og forskudsbestyreres økonomiske ansvar, indkøbscentral, restaurant osv.).

2 3 5 2 Diverse udgifter til interne møder

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
3 000	3 000	715,26

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til forfriskninger og lette måltider under interne møder.

2 3 5 3 Intern flytning af tjenestegrenene

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
5 000	1 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til flytning og omlægning af tjenestegrene samt til håndtering af materiel, udstyr og kontorinventar og -artikler inden for bygningen.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER *(fortsat)*

2 3 9 ***Ydelser fra Fællesskabets institutioner og organer til Sortsmyndigheden***

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
49 000	50 000	47 347,88

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække betalinger for tjenesteydelser, som leveres af Fællesskabets institutioner og organer til Sortsmyndigheden, navnlig tolkning på møderne i administrationsrådet.

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSAFGIFTER

2 4 0 ***Porto og andre forsendelsesomkostninger***

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
29 000	28 000	26 233,99

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til frankering og porto for almindelige forsendelser, rapporter og publikationer, udgifter til forsendelse af postpakker samt andre forsendelser ad luftvejen, søvejen eller over land i tillæg til Sortsmyndighedens interne post.

2 4 1 ***Telekommunikation***

2 4 1 0 Abonnementer og afgifter

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
56 000	77 000	39 217,09

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække faste abonnementsudgifter og udgifter til benyttelse af telefon (udelukkende tjenestesamtaler, da privatsamtaler faktureres), telefax, telekonferencer, datatransmission og køb af telefonbøger.

2 4 1 1 Køb og installation af telekommunikation

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
5 000	62 000	345,03

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med telekommunikationsudstyr, herunder kabler, køb, leje, installering, vedligeholdelse, dokumentation osv.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

2 5 0 Møder og indkaldelser i almindelighed

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
168 000	169 000	203 619,86

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til rejser, ophold og transport for eksperter og andre, især for medlemmerne af administrationsrådet, der indkaldes til at deltage i udvalg og arbejdsgrupper.

Den dækker ligeledes omkostningerne i forbindelse med afholdelse af møder i det omfang, hvor disse ikke dækkes af den allerede eksisterende infrastruktur.

2 5 1 Aktioner i samarbejde med potentielle EF-tiltrædelseslande

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Aktioner i samarbejde med potentielle EF-tiltrædelseslande.

2 5 5 Andre udgifter til tilrettelæggelse af og deltagelse i konferencer, seminarer, messer og møder

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
23 000	60 000	16 126,29

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med tilrettelæggelse af konferencer, kongresser, seminarer, messer og møder, dog undtaget udgifter i forbindelse med den eksisterende infrastruktur og vederlag til konferencetolke.

KAPITEL 2 6 — STUDIER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

2 6 0 Studier, undersøgelser og konsultationer af begrænset omfang

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
110 000	20 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til specialiserede undersøgelser foretaget af eksperter eller konsulenter på kontraktligt grundlag, i det omfang Sortsmyndighedens personale ikke direkte kan varetage disse selv.

AFSNIT 3

DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 3 0 — GEBYR TIL PRØVNINGSMYNDIGHEDERNE

KAPITEL 3 1 — VEDLIGEHOLDELSE AF REFERENCESAMLINGER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
	KAPITEL 3 0			
3 0 0	***Gebyrer til de kompetente organer i medlemsstaterne, der fungerer som prøvningsmyndigheder***			
3 0 0 0	Gebyrer for udførelse af tekniske afprøvninger af plantesorter	2 200 000	1 492 000	1 416 478,13
3 0 0 1	Gebyrer for teknisk kontrol af plantesorter	10 000	p.m.	0,—
	Artikel 3 0 0 i alt	2 210 000	1 492 000	1 416 478,13
3 0 1	***Gebyrer til andre egnede organer, der fungerer som prøvningsmyndigheder***			
3 0 1 0	Gebyrer for tekniske afprøvninger af plantesorter udført af andre	20 000	20 000	0,—
3 0 1 1	Gebyrer for teknisk kontrol af plantesorter	2 000	p.m.	0,—
	Artikel 3 0 1 i alt	22 000	20 000	0,—
	KAPITEL 3 0 I ALT	2 232 000	1 512 000	1 416 478,13
	KAPITEL 3 1			
3 1 0	***Udgifter til vedligeholdelse af referencesamlinger af plantesorter hos prøvningsmyndighederne***			
3 1 0 0	Udgifter til medlemsstaternes kompetente organer	p.m.	p.m.	0,—
3 1 0 1	Udgifter til andre egnede organer	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 3 1 0 i alt	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 3 1 I ALT	p.m.	p.m.	0,—

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 3 2 — ERHVERVELSE AF ANDRE AFPRØVNINGSRAPPORTER

KAPITEL 3 3 — UNDERSØGELSE AF SORTSBETEGNELSER

KAPITEL 3 4 — PUBLIKATIONER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
	KAPITEL 3 2			
3 2 0	***Udgifter til erhvervelse af andre afprøvningsrapporter, som stilles til rådighed på grundlag af en aftale mellem Sortsmyndigheden og en medlemsstats kompetente myndighed***	203 000	215 000	313 720,—
	KAPITEL 3 2 I ALT	203 000	215 000	313 720,—
	KAPITEL 3 3			
3 3 0	***Udgifter til undersøgelse af sortsbetegnelser***	59 000	54 000	19 680,—
	KAPITEL 3 3 I ALT	59 000	54 000	19 680,—
	KAPITEL 3 4			
3 4 0	***Officielle publikationer***			
3 4 0 0	Den Officielle Tidende	84 000	88 000	34 905,93
	Artikel 3 4 0 i alt	84 000	88 000	34 905,93
3 4 1	***Diverse publikationer***			
3 4 1 0	Generelle publikationer	20 000	40 000	0,—
3 4 1 2	Udgifter til udbredelse og fremme af publikationer	10 000	15 000	5 356,18
	Artikel 3 4 1 i alt	30 000	55 000	5 356,18
	KAPITEL 3 4 I ALT	114 000	143 000	40 262,11

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 3 5 — STUDIER, UNDERSØGELSER OG TEKNISKE KONSULTATIONER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
	KAPITEL 3 5			
3 5 0	***Tekniske undersøgelser***	100 000	300 000	0,—
	KAPITEL 3 5 I ALT	100 000	300 000	0,—
	Afsnit 3 i alt	**2 708 000**	**2 224 000**	**1 790 140,24**

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

AFSNIT 3

DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 3 0 — GEBYR TIL PRØVNINGSMYNDIGHEDERNE

3 0 0 ***Gebyrer til de kompetente organer i medlemsstaterne, der fungerer som prøvningsmyndigheder***

3 0 0 0 Gebyrer for udførelse af tekniske afprøvninger af plantesorter

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
2 200 000	1 492 000	1 416 478,13

Anmærkninger

Rådets forordning (EF) nr. 2100/94, særlig artikel 58 og artikel 55, stk. 1.

Denne bevilling er bestemt til at dække gebyrer til de myndigheder, som af Sortsmyndigheden har fået pålagt at udføre den tekniske afprøvning af plantesorter.

3 0 0 1 Gebyrer for teknisk kontrol af plantesorter

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
10 000	p.m.	0,—

Anmærkninger

Forordning (EF) nr. 2100/94, særlig artikel 64, 65 og artikel 55, stk. 1.

Denne bevilling er bestemt til at dække gebyrer til de myndigheder, som af Sortsmyndigheden har fået pålagt at udføre den tekniske kontrol efter meddelelse af sortsbeskyttelse.

3 0 1 ***Gebyrer til andre egnede organer, der fungerer som prøvningsmyndigheder***

3 0 1 0 Gebyrer for tekniske afprøvninger af plantesorter udført af andre

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
20 000	20 000	0,—

Anmærkninger

Forordning (EF) nr. 2100/94, særlig artikel 58 og artikel 55, stk. 2.

Denne bevilling er bestemt til at dække gebyrer til andre organer end dem, som er opført under artikel 3 0 0, og som har ansvaret for udførelsen af den tekniske afprøvning af plantesorter.

3 0 1 1 Gebyrer for teknisk kontrol af plantesorter

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
2 000	p.m.	0,—

Anmærkninger

Forordning (EF) nr. 2100/94, særlig artikel 64, 65 og artikel 55, stk. 2.

KAPITEL 3 0 — GEBYR TIL PRØVNINGSMYNDIGHEDERNE *(fortsat)*

3 0 1 *(fortsat)*

3 0 1 1 *(fortsat)*

Denne bevilling er bestemt til at dække gebyrer til andre organer end dem, som er opført under artikel 3 0 0, og som af Sortsmyndigheden har fået pålagt at udføre den tekniske kontrol efter meddelelse af sortsbeskyttelse.

KAPITEL 3 1 — VEDLIGEHOLDELSE AF REFERENCESAMLINGER

3 1 0 ***Udgifter til vedligeholdelse af referencesamlinger af plantesorter hos prøvningsmyndighederne***

3 1 0 0 Udgifter til medlemsstaternes kompetente organer

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med vedligeholdelse af referencesamlinger af plantesorter som grundlag for den tekniske afprøvning, der udføres af medlemsstaternes kompetente organer efter anmodning fra Sortsmyndigheden.

3 1 0 1 Udgifter til andre egnede organer

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Denne konto er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med vedligeholdelse af referencesamlinger af plantesorter som grundlag for den tekniske afprøvning, der udføres af andre kompetente organer end dem, der er opført under konto 3 1 0 0, efter anmodning fra Sortsmyndigheden.

KAPITEL 3 2 — ERHVERVELSE AF ANDRE AFPRØVNINGSRAPPORTER

3 2 0 ***Udgifter til erhvervelse af andre afprøvningsrapporter, som stilles til rådighed på grundlag af en aftale mellem Sortsmyndigheden og en medlemsstats kompetente myndighed***

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
203 000	215 000	313 720,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til i overensstemmelse med gennemførelsesforordningen at dække køb af undersøgelsesrapporter, der stilles til rådighed for Sortsmyndigheden med henblik på tekniske afprøvninger, som allerede er udført, eller som i visse tilfælde allerede er under udførelse.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

KAPITEL 3 3 — UNDERSØGELSE AF SORTSBETEGNELSER

3 3 0 Udgifter til undersøgelse af sortsbetegnelser

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
59 000	54 000	19 680,—

Anmærkninger

Undersøgelse af forslag til betegnelse af plantesort (artikel 54, stk. 1, i forordning (EF) 2100/94).

KAPITEL 3 4 — PUBLIKATIONER

3 4 0 Officielle publikationer

3 4 0 0 Den Officielle Tidende

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
84 000	88 000	34 905,93

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til udgivelse af Sortsmyndighedens Officielle Tidende.

3 4 1 Diverse publikationer

3 4 1 0 Generelle publikationer

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
20 000	40 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til udgivelse af Sortsmyndighedens øvrige publikationer.

3 4 1 2 Udgifter til udbredelse og fremme af publikationer

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
10 000	15 000	5 356,18

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til udbredelse og fremme af Sortsmyndighedens publikationer, således at de økonomiske aktører og berørte offentlige myndigheder får kendskab til dennes aktiviteter.

KAPITEL 3 5 — STUDIER, UNDERSØGELSER OG TEKNISKE KONSULTATIONER

3 5 0 Tekniske undersøgelser

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
100 000	300 000	0,—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til gennemførelse af specialiserede tekniske undersøgelser (tekniske undersøgelser, teknisk-finansielle analyser osv.).

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

AFSNIT 10

ØVRIGE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

KAPITEL 10 2 — BIDRAG TIL OVERSÆTTELSESCENTRET

KAPITEL 10 3 — GODTGØRELSE AF EF-TILSKUD

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
	KAPITEL 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 0 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 1 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 2	—	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 2 I ALT	—	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 3	—	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 3 I ALT	—	p.m.	0,—
	Afsnit 10 i alt	**—**	**p.m.**	**0,—**
	TILSAMMEN	**7 174 000**	**8 144 000**	**5 772 152,53**

AFSNIT 10

ØVRIGE UDGIFTER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Det er udelukkende formålsbestemte reserver, som er opført under dette kapitel.

KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
p.m.	p.m.	0,—

Anmærkninger

Som følge af budgettets nye opstillingsform vil denne post kunne udelades. Sortsmyndighedens »reserve« er nu opført i budgettets del »C«.

KAPITEL 10 2 — BIDRAG TIL OVERSÆTTELSESCENTRET

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
—	p.m.	0,—

Anmærkninger

Eventuelt bidrag til opstart af Oversættelsescentret i Luxembourg (jf. konto 1 1 7 6).

KAPITEL 10 3 — GODTGØRELSE AF EF-TILSKUD

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
—	p.m.	0,—

Anmærkninger

Godtgørelse af tilskud: forordning (EF) nr. 2100/94, særlig artikel 108.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

RESERVE

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
1	**REGNSKABSÅRETS SALDO**			
	Afsnit 1 i alt	**72 000**	**– 1 012 000**	**– 137 242,23**
2	**SAMLET OVERSKUD PR. 31. DECEMBER**			
	Afsnit 2 i alt	**4 053 789**	**3 981 789**	**4 993 789,—**
	TILSAMMEN	**4 125 789**	**2 969 789**	**4 856 546,77**

AFSNIT 1

REGNSKABSÅRETS SALDO

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
72 000	– 1 012 000	– 137 242,23

Anmærkninger

Rådets forordning (EF) nr. 2100/94 af 27. juli 1994 om EF-sortsbeskyttelse, særlig artikel 108 (EFT L 227 af 1.9.1944, s. 1).
EF-Sortsmyndighedens finansforordning.

EF-SORTSMYNDIGHEDEN

AFSNIT 2

SAMLET OVERSKUD PR. 31. DECEMBER

Bevillinger 2000	Bevillinger 1999	Gennemførelse 1998
4 053 789	3 981 789,—	4 993 789,—

Anmærkninger

Rådets forordning (EF) nr. 2100/94 af 27. juli 1994 om EF-sortsbeskyttelse, særlig artikel 108 (EFT L 227 af 1.9.1944, s. 1).
OCVV's finansforordning.

Stillingsfortegnelse for 2000

Kategorier og lønklasser	Faste stillinger ([1])			Midlertidige stillinger ([2])		
	2000 ([3])	1999 ([4])	1998 ([5])	2000 ([3])	1999 ([4])	1998 ([5])
A 1	—	—	—	—	—	—
A 2	—	—	—	1	1	1
A 3	—	—	—	1	1	1
A 4	—	—	—	—	—	—
A 5	3	—	—	—	—	—
A 6	—	—	—	3	3	3
A 7	—	—	—	—	—	—
A 8	—	—	—	—	—	—
I alt	3	—	—	5	5	5
B 1	—	—	—	—	—	—
B 2	—	—	—	—	—	—
B 3	8	—	—	4	4	4
B 4	—	—	—	10	7	4
B 5	—	—	—	2	4	2
I alt	8	—	—	16	15	10
C 1	—	—	—	—	—	—
C 2	—	—	—	—	—	—
C 3	3	—	—	3	4	3
C 4	—	—	—	1	—	—
C 5	—	—	—	4	4	3
I alt	3	—	—	8	8	6
D 1	—	—	—	—	—	—
D 2	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	1	1	1
D 4	—	—	—	—	—	—
I alt	—	—	—	1	1	1
Tilsammen	**14**	**—**	**—**	**30**	**29**	**22**

([1]) Sortsmyndighedens stillingsfortegnelse omfatter 30 stillinger i alt. Hver stilling i kolonnen »Faste stillinger 2000« modsvarer en midlertidig stilling i kolonnen »Midlertidige stillinger 2000«. Ved besættelse af en fast stilling efter afholdelse af en udvælgelsesprøve i henhold til vedtægtens artikel 29 bortfalder en midlertidig stilling i samme kategori automatisk. De anførte lønklasser i kolonnen »Faste stillinger 2000« udgør de laveste lønklasser i de øverste stillingsgrupper inden for de kategorier, som er omfattet af en udvælgelsesprøve.

([2]) Midlertidigt ansatte i midlertidige stillinger.

([3]) Budget 2000.

([4]) Ændringsbudget 1999.

([5]) Ændringsbudget 1998.